# Lublin Studies in Modern Languages and Literature

VOL. 42 No 1 (2018)

# ISSN: 0137-4699

# **Publisher**:

Faculty of Humanities,

Maria Curie-Skłodowska University

Lublin, Poland

# **Editorial board**

**Editor-in-chief** 

Jolanta Knieja, Maria Curie-Skłodowska University, Lublin, Poland

**Deputy Editors-in-Chief** 

Jaroslaw Krajka, Maria Curie-Skłodowska University, Lublin, Poland

Anna Maziarczyk, Maria Curie-Skłodowska University, Lublin, Poland

Statistical editor

Tomasz Krajka, Lublin University of Technology, Poland

#### International advisory board

Anikó Ádám, Pázmány Péter Catholic University, Hungary Monika Adamczyk-Garbowska, Maria Curie-Skłodowska University, Lublin, Poland Ruba Bataineh, Yarmouk University, Jordan Alejandro Curado, Universitat de Extramadura, Spain Saadiyah Darus, Universiti Kebangsaan, Malaysia Janusz Golec, Maria Curie-Skłodowska University, Lublin, Poland Margot Heinemann, Universität Leipzig, Germany Christophe Ippolito, Georgia Institute of Technology, United States of America Vita Kalnberzina, University of Riga, Latvia Henryk Kardela, Maria Curie-Skłodowska University, Lublin, Poland Ferit Kilickaya, Mehmet Akif Ersoy University, Turkey Heinz-Helmut Lüger, Universität Koblenz-Landau, Germany Peter Schnyder, Université de Haute-Alsace, France

#### **Reviewers' list**

#### 2017

- Arda Arikan, Akdeniz University, Konyaaltı/Antalya, Turkey
- Agnieszka August-Zarębska, University of Wrocław, Poland
- Mustafa Zeki Çirakli, Karadeniz Technical University, Turkey
- Petr Dytrt, Masaryk University, Brno, Czech Republik
- Serkan Ertin, Kocaeli University, Koceali, Turkey
- Joanna Godlewicz-Adamiec, University of Warsaw, Poland
- Christophe Ippolito, Georgia Institute of Technology, USA
- Sule Karadayi, Mehmet Akif Ersoy University, Burdur, Turkey
- Ali Karakas, Mehmet Akif Ersoy University, Burdur, Turkey
- Ferit Kilickaya, Mehmet Akif Ersoy University, Burdur, Turkey
- Barbara Marczuk-Szwed, Jagiellonian University, Poland
- Grzegorz Maziarczyk, John Paul II Catholic University of Lublin, Poland
- Mehmet Ozcan, University Mehmet Akif Ersoy, Burdur, Turkey
- Maja Pawłowska, University of Wrocław, Poland
- Nina Pluta, Pedagogical Uniwersity of Kraków, Poland
- Jan Radimský, University of South Bohemia, České Budějovice, Czech Republik
- Öznur Semiz, Karadeniz Technical University, Trabzon, Turkey
- Mustafa Sevik, Mehmet Akif Ersoy University, Burdur, Turkey
- Roman Sosnowski, Jagiellonian University, Poland
- Joanna Szczęk, University of Wrocław, Poland
- Dorota Śliwa, John Paul II Catholic University of Lublin, Poland
- Fehmi Turgut, Karadeniz Technical University, Trabzon, Turkey
- Agnès Tutin, University of Stendhal-Grenoble III, France
- Ewa Waniek-Klimczak, University of Łódź, Poland
- Nazan Yildiz, Karadeniz Technical University, Trabzon, Turkey

#### 2016

- Adina Balint, University of Winnipeg, Canada
- Myriam Bouchoucha, University Center Abdelhafid Boussouf, Algeria
- Antoine Caille, Georgia Institute of Technology, USA
- Jean-Michel Caralp, Paul Valéry University, Montpellier III, France
- Caroline Casseville, Université Bordeaux 3, France
- Julie Crohas Commans, University of Auvergne, France/University of Lausanne, Switzerland
- Geneviève Guetemme, University of Orléans, France
- Ferit Kilickaya, Mehmet Akif Ersoy University, Burdur, Turkey
- Paweł Matyaszewski, John Paul II Catholic University of Lublin, Poland
- Grzegorz Maziarczyk, John Paul II Catholic University of Lublin, Poland
- Krystyna Mihułka, University of Rzeszów, Poland
- Maria Mocarz-Kleindienst, John Paul II Catholic University of Lublin, Poland
- Zbigniew Możejko, University of Warsaw, Poland
- Ivan Radeljković, University of Sarajevo, Bosnia and Herzegovina
- Joanna Szczęk, University of Wrocław, Poland
- Ewa Waniek-Klimczak, University of Łódź, Poland
- Anthony Zielonka, Assumption College, Worcester, USA

#### Indexing



#### **Peer Review Process**

- 1. Each article is reviewed by two independent reviewers not affiliated to the place of work of the author of the article or the publisher.
- 2. For publications in foreign languages, at least one reviewer's affiliation should be in a different country than the country of the author of the article.
- 3. Author/s of articles and reviewers do not know each other's identity (double-blind review process).
- 4. Review is in the written form and contains a clear judgment on whether the article is to be published or rejected.
- 5. Criteria for qualifying or rejecting publications and the reviewing form are published on the journal's website.
- 6. Identity of reviewers of particular articles or issues are not revealed, the list of collaborating reviewers is published once a year on the journal's website.
- 7. To make sure that journal publications meet highest editorial standards and to maintain quality of published research, the journal implements procedures preventing ghostwriting and guest authorship. For articles with multiple authorship, each author's contribution needs to be clearly defined, indicating the contributor of the idea, assumptions, methodology, data, etc., used while preparing the publication. The author submitting the manuscript is solely responsible for that. Any cases of academic dishonesty will be documented and transferred to the institution of the submitting author.

#### Online Submissions - https://journals.umcs.pl/lsmll

Registration and login are required to submit items online and to check the status of current submissions.

# Volume 42, Issue 1

<b>The /r/ sound in language – Introduction to the Special Issue</b> Marcin Mizak, Jolanta Knieja	1
The /r/ which Dies Hard – A Diachronic Look at the Developments of the Rhotic Sound in Selected Celtic, Germanic and Romance Languages Krzysztof Jaskuła	4
Фонодидактика русских [p] и [p'] в контексте холистического мультимодального подхода Weronika Markowska	18
<b>Rhotic Phonemes in Semitic Languages – The Case of Classical Arabic and Biblical Hebrew</b> <i>Bartosz Pietrzak</i>	33
<b>Can phonemes be considered troublemakers? The case of the Danish /r/</b> <i>Mikołaj Sobkowiak</i>	49
<b>Consideraciones acerca de las consonantes róticas</b> <i>Piotr Sorbet</i>	66
<b>The rhotic in fake and authentic Polish-accented English</b> Jolanta Szpyra-Kozłowska	81
<b>Die /r/-Allophone in der modernen deutschen Phonolexikographie</b> Zygmunt Tęcza	103
<b>Artikulatorische Vielfalt des /r/-Phonems im heutigen Standarddeutschen</b> <i>Artur Tworek</i>	124